

Vajra-kumāra-tantra
聖迦柅忿怒金剛童子菩薩成就儀軌經卷上
【唐—不空三藏法師譯版】

聖迦柅忿怒金剛童子菩薩根本真言

Namo ratna-trayāya. Namaś caṇḍa vajrapāṇaye mahāyakṣa-senā-pataye. Tadyathā, oṃ, kaṇi dhūni hūṃ phaṭ svāhā.

聖迦柅忿怒金剛童子菩薩第二根本真言

Namo ratna-trayāya. Namaś caṇḍa vajrapāṇaye mahāyakṣa-senā-pataye. Tadyathā, oṃ, dhūna vi-dhūna kaṇi-krodha sarva yantrāṇi hūṃ.

護身真言

Oṃ, sarva duṣṭaṃ vaśaṃ-kara, kaṇi-krodha rakṣa rakṣa māṃ svāhā.

甲冑真言

Oṃ, hrīḥ kaṇi yama daha hūṃ phaṭ svāhā.

寶山真言

Om, acala hūm.

結牆界真言

Oṃ, hrīḥ kaṇi daha daha paca paca huṃ phaṭ.

結網真言

Oṃ, vajra-pañjara hūṃ phaṭ.

縛毘那夜迦真言

Oṃ, dhūna vi-dhūna trāsaya śoṣaya sarva vināyakānāṃ huṃ phaṭ svāhā.

迎請聖者真言

Oṃ, dhūni bhagavan kaṇi-krodha ehyehi hūṃ phaṭ.

迎請聖者眷屬真言

Oṃ, sa-parivāram āvāhaya bhagavan kaṇi-krodha samayam anu-smara svāhā.

獻闕伽真言

Oṃ, vajrodaka hūm.

獻座真言

Oṃ, vajra-vīrāya svāhā.

獻塗香真言

Oṃ, kaṇi-krodha sarva sattva abhayaṃ-kara rakṣa rakṣa, sarva
gandhāni svāhā.

獻花真言

Oṃ, kaṇi puṣpam ud-bhava hūm.

燒香真言

Oṃ, kaṇi-krodha ugra-damṣṭrot-kaṭa bhairava gr̥hṇa gr̥hṇa dhūpaṃ
svāhā.

獻食真言

Oṃ, kaṇi hūṃ hūṃ svāhā.

獻燈真言

Oṃ, kaṇi dīpa dīpaya hūṃ phaṭ svāhā.

頭真言

Oṃ, hūṃ hūṃ mūrdha phaṭ.

頂真言

Oṃ, hrīḥ caṇḍa kaṇi daha paca hūṃ phaṭ svāhā.

心真言

Oṃ, kaṇi hūṃ phaṭ.

隨心真言

Oṃ, kaṇi dhūno huṃ phaṭ.

奉送聖者真言

Oṃ, kaṇi svāhā.

聖迦柅忿怒金剛童子菩薩成就儀軌經卷下

加持所成就物真言

Oṃ, kaṇi-krodha sarva sattva abhayaṃ-kara rakṣa rakṣa, sarva dravyāṇi svāhā.

澡洗真言

Oṃ, kaṇi-krodha sarva sattva bhaya pra-dharṣaṇa-kare, siddhiṃ me pra-yaccha svāhā.

道場掃地真言

Oṃ, kaṇi māraya hum.

縛難調者真言

Oṃ, kaṇi śoṣaya sarva duṣṭāṃ bandhaya bandhaya huṃ phaṭ.

轉譯自：

《聖迦柅忿怒金剛童子菩薩成就儀軌經》（三卷）—唐—不空三藏法師譯。《大正新修大藏經》第二十一卷密教部四第一零二至一一八頁。

藏經編號 No. 1222.

參考：

1. 《聖迦柅忿怒金剛童子菩薩成就儀軌經》（三卷—別本）—唐—不空三藏法師譯。《大正新修大藏經》第二十一卷密教部四第一一八至一三零頁。

藏經編號 No. 1222.

2. 《金剛童子持念經》（一卷）。《大正新修大藏經》第二十一卷密教部四第一三三至一三五頁。藏經編號 No. 1224.

(Transliterated on 31/8/2002 from volume 21st serial No. 1222 of the Taisho Tripitaka by Mr. Chua Boon Tuan (蔡文端) of Rawang Buddhist Association (萬撓佛教會). 8, Jalan Maxwell, 48000 Rawang, Selangor, West Malaysia.)

R. B. A. Tel : 603-60917215 [Saturday after 9.30 p.m.]

Residence Tel : 603-60932563 [Monday to Sunday after 9.30 a.m.]

Handphone : 6016-6795961. E-mail : chuaboontuan@hotmail.com

Revised on 1/3/2010.

讀者如想知所念誦之陀羅尼可獲得的利益或修法，請參考密部大藏經。《大正新修大藏經》可在網上下載，其網址為：<http://www.cbeta.org/>

萬撓佛教會網址：<http://www.dharanipitaka.net>

注：有關咒語的讀音問題請安裝 Skype 軟件用免費互聯網電話聯繫，我的 Skype 名為：chua.boon.tuan